



Gemeindeinformation **Maria Rain**

www.maria-rain.gv.at

Dezember 2023



*Wir wünschen Ihnen ein
FROHES WEIHNACHTSFEST
und ein **GUTES NEUES JAHR!***



INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort Bürgermeister Franz Ragger	2-3	Müllkalender 2024	10-11
Vizebürgermeister Edgar Kienleitner	4	Trachtengruppe Maria Rain	12
Vizebürgermeister Robert Muschet	5	Pensionistenverband	14
Gemeindevorstand Christoph Appé	6	Seniorenbund Maria Rain	15
Aus dem Gemeindeamt	8	GO-Mobil	16
		Haus der Begegnung Maria Rain	18

Liebe Maria Rainerinnen und Maria Rainer, liebe Jugend!



Ein Jahr voller Herausforderungen und Ereignisse, die die Gemeinde Maria Rain und insbesondere die Bewohner von Guntschach stark getroffen haben, geht dem Ende zu. Die durch die Klimakrise verursachte Umweltkatastrophe in Guntschach hat zu großen Entbehrungen und Schwierigkeiten geführt, die die Bevölkerung bereits seit über einem Jahr tapfer meistert.

Als Bürgermeister stand ich vor der schwierigen Aufgabe, rasch eine nachhaltige Lösung für die Wiedererreichbarkeit von Guntschach zu finden, insbesondere nach dem Felssturz beim Hemmafelsen. Es erforderte wohlüberlegte Schritte, da ich als Bürgermeister letztverantwortlich und haftbar gemacht werden kann.

Die Entscheidung für die Abtragung des Hemmafelsens über die Wildbach- und Lawinverbauung (WLV) war letztlich die zukunftsorientierteste Lösung, auch wenn sie große finanzielle Herausforderungen für die Gemeinde mit sich brachte. Die Zusammenarbeit von Bund, Land und Gemeinde zeigt eine gewisse Solidarität in dieser schwierigen Zeit, wobei die finanziellen Mittel dennoch nicht alle Herausforderungen abdecken können. Die teilweise Befahrbarkeit der Guntschacher Straße noch in diesem Jahr ist aufgrund der Witterungsverhältnisse leider nicht möglich. Starkregenereignisse haben die Arbeiten verzögert und beeinträchtigt, aber die Beteiligten setzen alles daran, die Straße so schnell wie möglich wieder befahrbar zu machen.

Es ist verständlich, dass die Bevölkerung von Guntschach nach so langer Zeit schon sehnsüchtig auf Normalität und die gefahrlose Erreichbarkeit ihres Ortes wartet. Mein Appell ergeht an die leidgeprüften Guntschacher Bürgerinnen und Bürger, weiterhin durchzuhalten, denn es werden bestimmt wieder bessere Zeiten kommen. Möge das neue Jahr tatsächlich eine Rückkehr zur Normalität und Sicherheit für Guntschach bringen.

Erfreulicherweise kann ich Ihnen mitteilen, dass der Bau des Bildungscampus Maria Rain weiterhin zügig voranschreitet. Dieses umfassende Projekt, das die Adaption der Volksschule, des Kindergartens, der Kleinkindbetreuungseinrichtung, der Ganztagschule und der Musikschule umfasst, wird einen erheblichen Beitrag zur Bildungsinfrastruktur in unserer Gemeinde Maria Rain leisten. Die finanzielle Unterstützung durch den Kärntner Schulbaufonds und die EU zeigt das Engagement und die Zusammenarbeit auf verschiedenen Ebenen, um die Bil-

dungschancen für unsere junge Generation zu verbessern. Die individuelle Betreuung und elementare Bildung spielen eine entscheidende Rolle in der frühkindlichen Entwicklung und legen den Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft.

Besonders erfreulich ist die Übernahme der Betreuung unserer Kleinsten durch das Hilfswerk Kärnten ab 1. September 2023. Trotz der Raumknappheit aufgrund des laufenden Umbaus konnte die Aufrechterhaltung der dritten Kindergartengruppe gewährleistet werden. Ein herzlicher Dank geht an alle, die positiv dazu beigetragen haben!

Die Modernisierung und Verbesserung der Bildungsinfrastruktur in unserer Gemeinde war mir stets ein Herzensanliegen. Nur durch die Zusammenarbeit und Unterstützung aller Institutionen kann ein so großes Projekt erfolgreich umgesetzt werden. Ich wünsche allen Beteiligten weiterhin viel Erfolg bei diesem wichtigen Vorhaben und hoffe, dass der Bildungscampus Maria Rain bald vollständig in Betrieb genommen werden kann, um unseren Kindern optimale Lernmöglichkeiten in unserer Gemeinde zu bieten.

Das neue Finanzjahr 2024 stellt die Gemeinde Maria Rain in finanzieller Hinsicht vor große Herausforderungen. Durch Neuerungen in den gesetzlichen Vorschriften zur VRV2015 und eines neuen BZ-Verteilermodells 2024-2026 (Bedarfszuweisungs-Verteilermodell) wird klar ersichtlich, dass die Gemeinden in finanzielle Nöte gelangen. Es wird immer schwieriger die eigene Liquidität zu erhalten oder gar zu stärken.

Bezogen auf unsere lebenswerte Gemeinde Maria Rain bedeutet dies, dass wir eine negative Eigenfinanzierungskraft von - € 247.600,00 zu Buche schreiben. Auch wenn sich der operative/laufende Haushalt im Gesamtfinanzierungshaushalt noch positiv darstellt, sind unter Berücksichtigung aller gesetzlichen Vorgaben zur Berechnung der Eigenfinanzierungskraft die tatsächlichen Werte erkennbar. Der hohe negative Wert ergibt sich einerseits daraus, dass die Gemeinde jährlich immer höhere Pflichtumlagenzahlungen an das Land zu leisten hat. Immer mehr Kosten werden auf die Gemeinden umgelegt, ohne darauf Bedacht zu nehmen, wie sich dies die Gemeinden zukünftig noch leisten werden. Im Jahr 2024 sind das bereits Mehrkosten für unsere Gemeinde in Höhe von € 217.400,00. Weiters mussten zur Deckung des Haushaltes bzw. der Liquidität € 217.500,00 an Bedarfszuweisungsmitteln im Rahmen (BZ i.R.) herangezogen werden, welche uns nun weniger für eigene Investitionen zur Verfügung stehen. Ein großes Ziel für das Haushaltsjahr 2024 wird es sein, die bereits laufenden Projekte weiterhin durchführen bzw. ausfinanzieren zu können. Positiv ist jedoch zu vermerken, dass das Projekt Sanierung Hemmafelsen nach erfolgter Aufstellung einer Finanzierung (ca. 3 Mio Euro) endlich voranschreitet. Die Bauarbeiten sind voll im Gange und wir alle hoffen, dass die Straße bald wieder befahrbar sein wird.

Neuerungen gibt es im Bereich des Kindergartens sowie zukünftig im Bereich Hort und Ganztagschule. Die organisatorische Verwaltung und Abrechnung des Kindergartens wurde an den Betreiber Hilfswerk übergeben. Im Jahr 2024 wird der Hort in die Ganztagschule eingegliedert und ebenfalls vom Hilfswerk verwaltet. Aufgrund des Projektes Bildungscampus werden im Jahr 2024 weitere Darlehen zur Finanzierung aufgenommen. Daher kommt es zu Gesamteinzahlungen in Höhe von € 17.244.000,00 und zur Gesamtauszahlung im Jahr 2024 in Höhe von € 17.127.500,00. Die Refinanzierung der aufgenommenen Darlehen beginnt im Jahr 2025.

Die zusätzlichen Katastrophenschäden aus dem Jahr 2023 werden uns finanziell auch noch im Jahr 2024 begleiten, denn es sind noch nicht alle Schäden wieder hergestellt. Wir rechnen auch damit, dass noch verbleibende Selbstkosten für die Gemeinde in Höhe von rund € 78.000,00 verbleiben werden, welche noch ausfinanziert werden müssen. Im Bereich der Straßenreinigung inkl. Winterdienst haben wir im Jahr 2024 mit € 226.000,00 zu rechnen. Im operativen Bereich des Kindergartens ist mit Kosten von € 212.300,00 zu rechnen.

Liebe Mitbürger, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde möchte ich mich zum Jahresende herzlich bei

allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die mit ihrem freiwilligen Einsatz und Engagement einen bedeutenden Beitrag zum kulturellen Zusammenleben und zur Stärkung unserer Gemeinschaft in unserer Gemeinde Maria Rain, aber auch über die Gemeindegrenzen hinweg, leisten. Es ist eine besondere Freude für mich zu sehen, wie viele Menschen sich in ihrer Freizeit für das Wohl der Allgemeinheit einsetzen.

Ein herzliches Dankeschön gilt insbesondere den Vereinen, den Freiwilligen Feuerwehren, den politischen Vertreterinnen und Vertretern für das gute Miteinander, unseren Schülerlotsen sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Gemeinde. Durch ihre Unterstützung wird das Miteinander gestärkt und bereichert. Mit dem Jahreswechsel möchte ich auch die Gelegenheit nutzen, Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, alles Gute und vor allem beste Gesundheit für das kommende Jahr 2024 zu wünschen. Möge das neue Jahr von positiven Entwicklungen und gemeinsamen Erfolgen geprägt sein!

Herzlichst Ihr
Bürgermeister Franz Ragger



ALS BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE MARIA RAIN SOWIE ALS OBMANN DES SOZIALHILFEVERBANDES WÜNSCHE ICH IHNEN MIT MEINEN MITARBEITERINNEN UND MITARBEITERN DER GEMEINDE SOWIE IM NAMEN DER GEMEINDEVERTRETUNG EIN FROHES WEIHNACHTSFEST SOWIE ALLES GUTE FÜR DAS JAHR 2024



■ Geschätzte Maria Rainerinnen und Maria Rainer!



Mit dem Jahr 2023 neigt sich ein sehr arbeitsreiches aber auch ein sehr ereignisreiches Jahr dem Ende.

So wurden durch die hohen Niederschlagsmengen im Jahr 2023 einiges an finanziellen Mitteln aufgebracht, um die Straßenwässer besser ableiten zu können.

Die Arbeiten für die Wiederherstellung der Guntschacherstraße sind im vollen Gange. Leider wird

der Zeitplan nicht ganz eingehalten werden können, Grund dafür sind die erschwerlichen Wetterbedingungen aber auch das steile Gelände wo Sicherheit an erster Stelle steht und die Arbeiten sorgsam und durchdacht vollzogen werden müssen.

Sicherheit auf den Gemeindestraßen

Was mir besonders Freude bereitet ist, dass der Infrastrukturausschuss meinem Konzept zur Sicherheit im Straßenverkehr für unsere Schulkinder zugestimmt hat. Somit werden in naher Zukunft, da sich der überwiegende Teil der Verkehrsteilnehmer nicht an die vorgeschriebene zulässige Höchstgeschwindigkeit von 30Km/h hält, durch straßenverkehrsrechtliche und straßenbautechnische Verkehrsberuhigungsmaßnahmen Abhilfe geschaffen. Im Bereich der Kirchenstraße wird ein Gehweg mit einer Sperrlinie mit Versätzen entstehen und auch in der Kirschenstraße wird eine Fahrbahnverengung entstehen, um den massiven Geschwindigkeitsübertretungen Einhalt zu gebieten.

Durch die permanente Störung durch Kraftfahrzeuge und daraus entstandenen Flurschäden wurde durch den Infra-Ausschuss eine Schrankenanlage auf dem Weg zur Kaiserhütte empfohlen, was ich sehr begrüße und meinen Beitrag zur Umsetzung leisten werde.

Fahrplanwechsel S3

Mich freut es besonders, dass mit der Inbetriebnahme der Koralmbahn am 10. Dezember auch der Fahrplan für die S3 zwischen Klagenfurt und Weizelsdorf geändert wurde.



Theater Gruppe Rörnten
 Dinner Theater Komödie in 4 Akten
 mit einem exquisiten 4-Gang Menü

**Kärntner
 Dinner & Krimi**

Fr. 9. Feb. 2024 im Sandwirth Klagenfurt

Der Pate lebt?

DER
 SANDWIRTH
 SEIT 1735

 ZUM VERLIEBEN

www.tickets-kaernten.at

Erstmals wird bei der Linie S3 auf der Strecke zwischen Klagenfurt und Weizelsdorf auch an Samstagen, Sonn- und Feiertagen eine Zugverbindung im Zweistundentakt angeboten. Zusätzlich wurde an Werktagen, ausgenommen am Samstag, eine Verbindung am Vormittag in jede Richtung hinzugefügt. Ich wünsche Ihnen noch eine schöne Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute für 2024 und vor allem viel Gesundheit!

Edgar Kienleitner

Ihr Vizebürgermeister
 Tel.: 0678/1250731
 edgar.kienleitner@ktngemeinde.at

Wasser + Heiztechnik

TUZLAK ZLATKO

9161 Maria Rain, Fasanstraße 17

M 0664/543 72 55 • F 04227/841 02 • zlatko.tuzlak@hotmail.com

Wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2024!

■ Liebe Maria Rainer und Maria Rainerinnen, liebe Mitbürger.



Die Zeit schreitet voran und vor allem am Bau unserer Schule erlebt und erkennt man, wie schnell diese davonrast. Viele Elemente des Neubaus sind fertig und die Baufirma versucht stets ihr Bestes, um das Bauvorhaben so schnell als möglich voranzubringen. Dass ein solches Vorhaben endlich gelingen kann, bedarf es vieler Hände. Jeder von uns trägt am Erfolg bei. Nur gemeinsam können wir einen solchen Bau verwirklichen. Hierzu möchte ich allen meinen besonderen Dank aussprechen.

Bezüglich des Hortes und dem damaligen Elternabend darf ich berichten, dass hier viele Themen, Probleme und Vorschläge besprochen wurden. Darf und muss nochmals darauf hinweisen, dass es ab dem nächsten Schuljahr keinen Hort mehr geben wird. Diese Schulform wird nicht mehr gefördert und läuft somit aus. Die Caritas, welche uns jetzt jahrelang sehr gut begleitet hat, wird durch das Hilfswerk, welche dann alle Bereiche übernehmen wird, abgelöst. Es ist in jedem Bereich ein logistischer, finanzieller und personeller Vorteil gegeben, wenn alle Bereiche von einem Träger übernommen werden. Weiters darf ich berichten, dass die Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk äußerst konstruktiv und professionell ist.

Auch die VS Maria Rain unter der Leitung des Direktors Kulmesch mit seinem Team sind mehr als erfreut, wie sich der Fortschritt des Bauvorhabens entwickelt. Die zukünftige GTS – Ganztageschule – ist in den Startlöchern und wird ganz neue Aspekte eröffnen.

Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2022
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2022
Tel. 01/7180800
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH WIEN

Ich möchte mich aber auch bei allen Eltern und Elternvertreter herzlichst für ihr permanentes Feedback, ihre Einsatzbereitschaft und ihre Ausdauer bedanken. Insbesondere auch bei jenen, die in Gutschach ausharrten und ihr Leben auf eine ganz neue Art und Weise meistern mussten. Dafür gibt es für mich eigentlich nur ein Wort und das ist aus meiner Sicht „Respekt“. Nächstes Jahr werden wir die Gesunde Gemeinde wieder vorantreiben und wollen doch einige Gesundheitsthemen, sowie wieder einen Gesundheitstag durchführen.

Weihnachten und ein neues Jahr steht vor der Tür und mit dem Ende des heurigen Jahres und der Beginn des neuen Jahres denke ich, dass doch viele Probleme gelöst werden konnten. Aus meiner Sicht versuche ich stets mein Bestes zu geben und weiß, dass auch alle anderen, Eltern, Vereine, die Gemeinde, alle Gemeindebediensteten, und Gemeindevertreter, sowie alle Mandatäre, jeder auf seine Art und Weise, dasselbe machen.

Ich wünsche Ihnen Alle, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Gesundheit und Erfolg und eine große Portion weniger Ärger. Sollten Sie etwas mit mir besprechen wollen, melden Sie sich doch einfach.

*Ihr 2. Vizebürgermeister
Robert MUSCHET*



WIR SIND IHR CITROËN PARTNER

Besuchen Sie uns vor Ort und
lassen Sie sich beraten.



ING. RIESEMANN GMBH
Papiermühlgasse 3, 9020 Klagenfurt
Tel.: 0463/35 220
www.citroen-partner.at/riesemann

Stand: Oktober 2023. Verbrauch kombiniert: 1,4 – 6,6 l/100 km; 14,8 – 26,9 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 – 159 g/km; Reichweite: bis zu 421 km. Reichweite, Verbrauchs- und Emissionswerte wurden gemäß der WLTP ermittelt und sind nur als Richtwerte zu verstehen. Die tatsächliche Reichweite unter Alltagsbedingungen kann davon abweichen. Weitere Details bei Ihrem Citroën Partner. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

■ Liebe Maria Rainerinnen und Maria Rainer, liebe Jugend!



Wir freuen uns, Ihnen im Rahmen dieser Weihnachtsausgabe der Gemeindezeitung über die erfolgreiche Übergabe des Kindergartens an das Hilfswerk und die äußerst positive Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk Kärnten berichten zu können.

Die Übergabe des Kindergartens Maria Rain an das Hilfswerk erfolgte mit Beginn dieses Kindergartenjahres. Dieser bedeutende Schritt wurde im Interesse der kontinuierlichen Verbesserung der Betreuungsqualität und der Förderung unserer Kinder getan. Das Hilfswerk Kärnten, als erfahrene und engagierte Organisation im sozialen Bereich, hat die Verantwortung für den Kindergarten übernommen und setzt sich mit vollem Einsatz für die bestmögliche Betreuung der Kinder und die Unterstützung ihrer Familien ein.

Die Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk Kärnten gestaltet sich äußerst positiv und konstruktiv. Wir schätzen die professionelle Herangehensweise und das Engagement des Hilfswerks, das darauf abzielt, die Bedürfnisse unserer Kinder und ihrer Familien optimal zu erfüllen. Die pädagogischen Standards werden dabei kontinuierlich weiterentwickelt, um eine hochwertige und zukunftsorientierte Betreuung sicherzustellen.

Ein weiterer Meilenstein in unserer gemeinsamen Bemühung um eine qualitativ hochwertige Bildung und Betreuung ist der sichtbare Baufortschritt beim Bildungscampus Maria Rain. Die Modernisierung und der Ausbau der Bildungseinrichtungen sind von entscheidender Bedeutung für die Zukunft unserer Gemeinschaft. Wir freuen uns über die sichtbaren Fortschritte und die Investitionen in ein zeitgemäßes Lernumfeld für die Kinder und Jugendlichen unserer Region.

Mit besonderem Dank möchten wir uns auch an alle Institutionen und Vereine wenden, die durch ihre engagierte Gestaltung von Feierlichkeiten und Veranstaltungen in der Vorweihnachtszeit einen Beitrag zur festlichen Stimmung in Maria Rain leisten. Ihr Einsatz und ihre Kreativität tragen dazu bei, die Gemeinschaft zu stärken und die Vorfriede auf die Feiertage zu intensivieren.

Mit Blick auf die bevorstehenden Feiertage möchten wir diese Gelegenheit nutzen, um allen Maria Rainerinnen und Maria Rainern herzliche Grüße zu übermitteln. Wir wünschen besinnliche und frohe Feiertage im Kreise Ihrer Liebsten sowie einen gelungenen Start ins Jahr 2024. Möge das kommende Jahr von weiterem Erfolg, Zusammenhalt und persönlichem Glück geprägt sein.

Für die SPÖ Maria Rain

Christoph Appé
 Gemeindevorstand



■ Gedanken zur Weihnachtszeit

Die Tage werden immer kürzer und je näher die Weihnachtszeit rückt, umso sehnlischer erwarten unsere Kleinsten das Christkind. Die besinnliche Weihnachtszeit erinnert uns durch die Geschichte der heiligen Familie um Maria und Josef und deren Heimatlosigkeit



alljährlich an die wichtigsten Werte in unserer Gesellschaft. Der Zusammenhalt der Familie, die Nähe von Mutter und Vater und das damit verbundene Urvertrauen zwischen Kindern und Eltern nährt unsere innere Zufriedenheit und stärkt das Bindungsgefühl zwischen den Familienmitgliedern. Eines der zentralen Elemente der Weihnachtszeit ist der Christbaum, der durch seine grünen Nadeln daran erinnert, dass nach der dunklen und kalten Zeit des Winters wieder warmer und bald bunter Frühling auf uns wartet.

Der Christbaum, gemeinsam mit der Familie geschmückt, bereitet unsere Kinder auf den sehnlisch erwarteten Weihnachtsabend vor, der, obwohl überschattet von materialistischen und kommerziell getriebenen Bergen von Geschenken, seine Schönheit im größten Maße vom gemeinsam erlebten Weihnachtsfest und dem Zusammensein mit Familienmitgliedern geprägt wird. So erinnern wir Erwachsene uns auch in den seltensten Fällen an jedes einzelne Geschenk, jedoch sehr wohl an die wohligh empfundene Nestwärme, die wir beim Singen von Weihnachtsliedern im Kreise unserer engsten Familie erleben durften.

Eine besondere Freude durfte ich heuer dem Hort unserer Volksschule bereiten. Ein Christbaum aus der Kultur von Franz-Josef Schiffrer, gespendet vom Team der ÖVP Maria Rain, wurde den Kindern überreicht. Das gemeinsame Schmücken mit den BetreuerInnen soll die Vorfriede der Kinder auf die besinnliche Weihnachtszeit beleben und für gute Laune in der Nachmittagsbetreuung sorgen.

In diesem Sinne wünscht das Team der ÖVP Maria Rain allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ein frohes Weihnachtsfest und eine besinnliche Zeit im Kreise Ihrer Familien!

Autor: GV Alois Michael Miksch



■ Die Schenkung in der Familie

In letzter Zeit liest und hört man recht viel über die Themen Verlassenschaft, Erben und Testament. Es muss jedoch nicht unbedingt zu einem Todes- und Trauerfall kommen, um Vermögen in der Familie zu übertragen. Sie könnten auch schon zu Lebzeiten an eine Übertragung von Vermögenswerten denken. Meistens handelt es sich dabei um Schenkungen oder Übergaben; was ist dabei der Unterschied:



Bei einer Übergabe behält sich der Übergeber Rechte zurück bzw. verpflichtet sich der Übernehmer zu Leistungen für den Übergeber, wie zB. von Wohnungsgebrauchs- und Fruchtgenussrechte, Belastungs- und Veräußerungsverbote oder es werden Verpflichtungen übernommen (zB. Kreditübernahme durch den Übernehmer). Dagegen gibt es bei einer Schenkung keinerlei Gegenleistungen. Generell kommt es aber nicht auf die Bezeichnung des Vertrages, sondern immer auf dessen konkreten Inhalt an.

Wie macht man nun eine Schenkung. Relativ einfach ist eine Schenkung von beweglichen Gegenständen (Bargeld, Auto etc.): diese müssen an den Beschenkten lediglich mit Schenkungswillen tatsächlich übergeben und von diesem übernommen werden. Natürlich kann es sinnvoll sein, die Schenkung schriftlich festzuhalten, um diese – auch für eine spätere Anrechnung auf den Erb- und Pflichtteil – beweisen zu können. Jedenfalls erforderlich ist ein Schriftstück, wenn durch die Schenkung Eintragungen in Registern notwendig werden (z.B. Zulassung eines Autos). Wenn der Wert der Schenkung gewisse Beträge übersteigt, ist eine Schenkungsmeldung vorgeschrieben.

Bei Grundstücken, Häusern oder Wohnungen bedarf es eines schriftlich abgefassten Vertrages, der entweder notariell beglaubigt unterschrieben werden muss oder sogar in der Form eines Notariatsaktes errichtet werden muss, wenn zB. der Übergeber sich Nutzungsrechte zurückbehält und daher die Immobilie nicht wirklich übergeben werden kann. Diese Formvorschriften dienen dazu, den Geschenkgeber vor den Folgen von vielleicht leichtfertig abgegebenen Erklärungen zu bewahren.

Der Notar kümmert sich auch um die allfällige Schenkungsmeldung, die Einholung der erforderlichen grundverkehrsbehördlichen Genehmigungen, die steuerliche Abwicklung des Vertrages und die Eintragung im Grundbuch. Bevor Sie etwas verschenken oder übergeben, sollten Sie sich auch über die rechtlichen Auswirkungen von Schenkungen auf Erb- und Pflichtteilsansprüche informieren.

Lassen Sie sich von Ihrem Notar informieren. Die erste Beratung ist kostenlos.

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Maria Rain.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Ragger.

Verlag, Anzeigen und Druck:

Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach,
Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at.

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

Für die Umwelt und für Sie im Einsatz !!!

*Frohe Weihnachten
& erfolgreiches
Neues Jahr 2024*

AGRA

Entsorgung GmbH

Alte Hollenburger Straße 13, 9161 Maria Rain
Tel.: 04220 / 2264 | Fax: 04220 / 2264-40
office@agra-entsorgung.at
www.agra-entsorgung.at

Frohe Weihnachten,
viel Glück im Neuen Jahr
und ein herzliches
Dankeschön für die
gute Zusammenarbeit ...

... wünscht Ihnen

Peter Seppelle
Gesellschaft m.b.H.

- » Abfallwirtschaft
- » Brennstoffe
- » Dämmstoffe

www.seppelle.at

■ Aus dem Gemeindeamt

Angebotsausweitung Schnellbahnlinie 3 Klagenfurt – Weizelsdorf

Die ÖBB haben uns informiert, dass erstmals bei der Linie S3 auf der Strecke zwischen Klagenfurt und Weizelsdorf an Samstagen, Sonn- und Feiertagen eine Zugverbindung im Zweistundentakt angeboten wird. An Werktagen (außer Samstag) kommt am Vormittag in jede Richtung jeweils eine Verbindung hinzu.

■ Heizzuschuss 2023/24

Auch in diesem Jahr gewährt das Land Kärnten wieder den sogenannten „Heizzuschuss“ als Unterstützung für Kärntens Haushalte. Die Antragstellung auf finanzielle Unterstützung im Rahmen des Heizzuschusses ist vom 02. Oktober 2023 bis einschließlich 29.03.2024 möglich.

Allgemeine Informationen

Wie gehabt werden ein „großer“ und ein „kleiner“ Heizzuschuss in Höhe von € 180,00 bzw. € 110,00 gewährt. Die Einkommenshöchstgrenzen für die Bezieher des Heizzuschusses sowie der Zuschlag für jede weitere Person im Haushalt wurden einer Valorisierung zugeführt und angehoben.

Anträge können ausschließlich persönlich beim zuständigen Wohnsitzgemeindeamt eingebracht werden. Die Antragsprüfung erfolgt direkt vor Ort seitens der Gemeinde.

Zusätzlich zum Heizzuschuss wird von Landesseite auch der Energiebonus 2023/2024 in Höhe von Euro €100,00 gewährt.

Bezieher:innen des **großen Heizzuschusses** erhalten € 180 + € 100 und somit gesamt € 280.

Bezieher:innen des **kleinen Heizzuschusses** erhalten € 110 + € 100 und somit gesamt € 210.

Einkommensgrenzen für den großen Heizzuschuss 2023 / 2024:

- Alleinstehende - 1.160 Euro netto,
- Zwei- Personen-Haushalte - 1.680 Euro netto.

Einkommensgrenzen für den kleinen Heizzuschuss 2023 / 2024:

- Alleinstehende - 1.360 Euro netto,
- Zwei-Personen-Haushalte - 1.880 Euro netto.

Für jede weitere Person, die im gemeinsamen Haushalt lebt, wird ein Zuschlag von 310 Euro bei den Einkommensgrenzen berücksichtigt (dies gilt sowohl für den kleinen als auch für den großen Heizzuschuss).

Rechenbeispiel: Bei zwei Erwachsenen mit zwei Kindern liegt die Einkommensgrenze für den kleinen Heizzuschuss bei 2.500 Euro netto.

Erforderliche Unterlagen

- Amtlicher Lichtbildausweis der antragstellenden Person
- Bei nicht österreichischer Staatsbürgerschaft ein aktuell gültiger Aufenthaltstitel bzw. Niederlassungsnachweis der antragstellenden Person

- Aktuelle Einkommensnachweise der antragstellenden Person und aller im gemeinsamen Haushalt lebenden und mit Hauptwohnsitz gemeldeten weiteren Personen
- Bankkonto- bzw. Bankomatkarte der antragstellenden Person (zum Nachweis des Zielkontos)
- Bei Vorhandensein von Kindern einen Unterhaltsnachweis

Zuständige Stelle

Amt der Kärntner Landesregierung

Abteilung 4 - Soziales

Mießtaler Straße 1

9021 Klagenfurt am Wörthersee

Tel: 050 536-14645

Fax: 050 536-14644

E-Mail: abt4.soforthilfe@ktn.gv.at

AUSKOMMEN MIT DEM EINKOMMEN

Ein neues, kostenloses Angebot der Schuldnerberatung Kärnten

Die Teuerung, steigende Energie- und Lebensmittelpreise sowie hohe Zinsen bringen leider immer mehr Haushalte an ihre Grenzen. Was noch vor einigen Monaten leistbar war, wird nun in vielen Familien zur Belastungsprobe.

Angesichts dieser steigenden Lebenserhaltungskosten bietet die „Bevorrechtete Schuldnerberatung Kärnten“ eine präventive BUDGETBERATUNG an. Finanzielle Engpässe sollen damit verhindert und Überschuldungen entgegengewirkt werden.

Der kostenlose und vertrauliche Service hilft, finanzielle Entscheidungen klarer zu treffen und bietet lösungsorientierte Unterstützung durch erfahrene ExpertInnen.

Alle interessierten Privatpersonen können sich vertraulich und kostenlos an die Schuldnerberatung wenden. Weitere Infos zum Leistungsangebot und Terminvereinbarungen finden Sie unter: www.schuldenberatung-kärnten.at oder unter der Tel. Nr.: 0463-515639.



■ Adventkranzbinden & Adventeinstimmung: Gemeinsam mit der Familientrachtengruppe Maria Rain

Das Gemeinsame Adventkranzbinden am 30.11.2023 hat den Kindern des Kindergratens besonders gut gefallen. Sie haben vieles über den Brauch des Kranzes gelernt und mit Freude mitgeholfen. Am 01.12.2023 stimmten die Kindergartenkinder und ihre Pädagoginnen der Sternengruppe durch Weihnachtslieder die vorweihnachtliche Zeit am Adventmarkt der Trachtengruppe ein. DANKE für die gute Zusammenarbeit, welche wir in Zukunft fortsetzen, möchten.



Wir wünschen Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, schöne Feiertage mit Ihren Liebsten und einen „guten Rutsch“ ins neue Jahr 2024.

*Das Team des Kindergartens & Kindertagesstätte Maria Rain
 Sahman Janine, Leitung*



Holzbau Silan wünscht
frohe Weihnachten

Betrieb und Büro: 9113 Ruden • Gewerbestraße 3
 Tel.: 04234/50279 • Mobil: 0676/5043841 FAX: 04234/81332
 Mail: holzbau-silan@aon.at • www.holzbau-silan.at

JETZT NEU! WARBAD CARD

IHR FLEXIBLER GUTSCHEIN MIT MEHRWERT

Das Gesundheits- und Thermenresort im Süden Österreichs in mitten eines 20 Hektar großen Naturparks im Herzen der Alpen Adria Region Österreich-Italien-Slowenien ist seit jeher ein Treffpunkt für Generationen. Bringen Sie Körper, Geist und Seele ganzheitlich wieder in Balance.

- Grenzenloser Wasserspaß sowie Schwimmkurse
- Massagen oder Beautyanwendungen
- Therapien (z.B. Kryo Suite Warmbad)
- Übernachtungen oder Kulinarikerlebnisse

➔ Wunschguthaben von € 10,- bis € 5.000,-
 ➔ Geschenkmotiv mit persönlichem Grußtext möglich
 ➔ Sofort verfügbar als Print@Home per E-mail

Einlösbar für sämtliche Leistungen in den Betrieben:
 KärntenTherme, Kurzentrum Thermal-Heilbad,
 Thermenhotel Karawankenhof, Hotel Warmbaderhof.

WARBAD VILLACH
 Gesundheits- und Thermenresort

gutschein.warmbad.com

Verbunden mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit wünschen wir Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024!

Ihr Team der Huber Entsorgung



Müllkalender 2024

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Mo Neujahr	1 Do	1 Fr	1 Mo Ostermontag	1 Mi Staatsfeiertag	1 Sa	1 Mo	1 Do	1 So	1 Di	1 Fr Allerseelen	1 So 1. Advent
2 Di	2 Fr	2 Sa	2 Di	2 Do	2 So	2 Di	2 Fr	2 Mo	2 Mi	2 Sa	2 Mo
3 Mi	3 Sa	3 So	3 Mi	3 Fr	3 Mo	3 Mi	3 Sa	3 Di	3 Do	3 So	3 Di
4 Do	4 So	4 Mo	4 Do	4 Sa	4 Di	4 Do	4 So	4 Mi	4 Fr	4 Mo	4 Mi
5 Fr	5 Mo	5 Di	5 Fr	5 So	5 Mi	5 Fr	5 Mo	5 Do	5 Sa	5 Di	5 Do
6 Sa Heilige Drei Könige	6 Di	6 Mi	6 Sa	6 Mo	6 Do	6 Sa	6 Di	6 Fr	6 So	6 Mi	6 Fr
7 So	7 Mi	7 Do	7 So	7 Di	7 Fr	7 So	7 Mi	7 Sa	7 Mo	7 Do	7 Sa
8 Mo	8 Do	8 Fr	8 Mo	8 Mi	8 Sa	8 Mo	8 Do	8 So	8 Di	8 Fr	8 So
9 Di	9 Fr	9 Sa	9 Di	9 Do	9 So	9 Di	9 Fr	9 Mo	9 Mi	9 Sa	9 Mo
10 Mi	10 Sa	10 So	10 Mi	10 Fr	10 Mo	10 Mi	10 Sa	10 Di	10 Do	10 Fr	10 Di
11 Do	11 So	11 Mo	11 Do	11 Sa	11 Di	11 Do	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo	11 Mi
12 Fr	12 Mo	12 Di	12 Fr	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Do	12 Sa	12 Di	12 Do
13 Sa	13 Di	13 Mi	13 Sa	13 Mo	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Fr	13 So	13 Mi	13 Fr
14 So	14 Mi	14 Do	14 So	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi	14 Sa	14 Mo	14 Do	14 Sa
15 Mo	15 Do	15 Fr	15 Mo	15 Mi	15 Sa	15 Mo	15 Do	15 So	15 Di	15 Fr	15 So
16 Di	16 Fr	16 Sa	16 Di	16 Do	16 So	16 Di	16 Fr	16 Mo	16 Mi	16 Sa	16 Mo
17 Mi	17 Sa	17 So	17 Mi	17 Fr	17 Mo	17 Mi	17 Sa	17 Di	17 Do	17 So	17 Di
18 Do	18 So	18 Mo	18 Do	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So	18 Mi	18 Fr	18 Mo	18 Mi
19 Fr	19 Mo	19 Di	19 Fr	19 So	19 Mi	19 Fr	19 Mo	19 Do	19 Sa	19 Di	19 Do
20 Sa	20 Di	20 Mi	20 Sa	20 Mo	20 Do	20 Sa	20 Di	20 Fr	20 So	20 Mi	20 Fr
21 So	21 Mi	21 Do	21 So	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi	21 Sa	21 Mo	21 Do	21 Sa
22 Mo	22 Do	22 Fr	22 Mo	22 Mi	22 Sa	22 Mo	22 Do	22 So	22 Di	22 Fr	22 So
23 Di	23 Fr	23 Sa	23 Di	23 Do	23 So	23 Di	23 Fr	23 Mo	23 Mi	23 Do	23 Mo
24 Mi	24 Sa	24 So	24 Mi	24 Do	24 Mo	24 Mi	24 Sa	24 Di	24 Do	24 So	24 Di
25 Do	25 So	25 Mo	25 Do	25 Sa	25 Di	25 Do	25 So	25 Mi	25 Fr	25 Mo	25 Mi
26 Fr	26 Mo	26 Di	26 Fr	26 So	26 Mi	26 Fr	26 Mo	26 Do	26 Sa	26 Di	26 Do
27 Sa	27 Di	27 Mi	27 Sa	27 Mo	27 Do	27 Sa	27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi	27 Fr
28 So	28 Mi	28 Do	28 So	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi	28 Sa	28 Mo	28 Do	28 Sa
29 Mo	29 Do	29 Fr	29 Mo	29 Mi	29 Sa	29 Mo	29 Do	29 So	29 Di	29 Fr	29 So
30 Di	30 Sa	30 So	30 Di	30 Do	30 So	30 Di	30 Fr	30 Mo	30 Mi	30 Sa	30 Mo
31 Mi		31 So Oster-sonntag		31 Fr Fronleichnam		31 Mi	31 Sa		31 Do		31 Di Silvester



Bereich 1: Angersbichl, Bachstraße, Bahnhofstraße, Dohlenweg, Drosselstraße, Elsterweg, Fasanstraße, Flurstraße, Gewerbepark, Göltshacher Straße nördlich (1, 3, 4, 5, 7, 7a, 7b, 9, 11a, 11b, 11 c, 13a, 13b, 15a, 15b), Hangweg, J. Lutschounigstraße, Josef-Petritsch-Straße, Josef-Wakonig-Straße, Kleiberweg, Maria Rain Container, Meisenweg, Nachtigallweg, Nadram 6, Nadram 7, Nadram 8, Nadram 9, Nadram 9a, Pirolweg, Ruthweg, Toppelsdorfer Straße, Untertöllern, Untertöllernstraße, westlich Grenze B91



Bereich 2: 10. Oktober Straße, Akeleiweg, Alte Hollenburger Straße, Anton-Anderluh Weg, alles westlich B91, Birkenweg, Carl-Gressel-Weg, Dahlienweg, Draublick, Ehrendorf, Einsiedlerweg, Eschenweg, F. Perkonig Straße, Fliederweg, G. Glawischnig Weg, Göltshacher Straße, Maria Rain alles südlich Göltshacher Straße (6a, 6b, 8a, 8c, 12, 20), H-Moro Weg, Holunderweg, Kaiserhüttenweg, Kirchenstraße, Kirschnerstraße, Marienweg, Mohnweg, Narzissenweg, Nelkenweg, P. Rosegger Weg, Primelweg, Rautenweg, R. Janschitz Weg, Rosenweg, Schulweg, Sipperstraße, Thomas-Koschat-Straße, Tshedram, Tulpenweg, W. Rudnigger Straße, Wulfeniaweg, Zum Ewigen Regen



Bereich 3: Angern, Göltshach, Haimach, Matzenbergweg, Nadram, Oberguntschach, Obertöllern, Obirblick, Saberda, Stemeritsch, Strantschitschach, St. Ulrich, Toppelsdorf, Unterguntschach

Qualifizierte BeraterInnen sind auch in Ihrer Nähe

Die BeraterInnen

Auf Initiative der Energiereferentin des Landes Kärnten wird seit Februar 2009 für alle Kärntnerinnen und Kärntner ein geförderter Vor-Ort-Energiecheck angeboten.

Dieser wird von speziell ausgebildeten Beraterinnen und Beratern des Netzwerks Energie-Beratung Kärnten (netEB) durchgeführt.

Bei der ca. 2 Stunden dauernden Beratung erhalten Sie unabhängige und produktneutrale Informationen zur Steigerung der Energieeffizienz, zum Einsatz erneuerbarer Energie und mögliche Förderungen.

DIE VORTEILE

- Unabhängige und produktneutrale Informationen
- Qualitätsgesicherte Beratung
- Vorschläge für die Gebäudesanierung und die Optimierung/Erneuerung der Haustechnik
- Praktische Energiespartipps (z. B. zum Stromsparen)
- Information zu Förderungen (Land/Bund)
- Detailliertes Beratungsprotokoll
- Energieausweis als Zusatzleistung

Jedenfalls ein Gewinn für Sie und die Umwelt.

ANMELDUNG

Für die Anmeldung zu einem Vor-Ort-Energiecheck kontaktieren Sie einen Energieberater aus Ihrer Region, welcher dann mit Ihnen den Beratungstermin vereinbart.

Ihren Energieberater/Ihre Energieberaterin finden Sie unter

www.neteb-kaernten.at



Impressum: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 15 – Standort, Raumordnung und Energie, Fleischbacher Straße 70, 9020 Klagenfurt am Wörthersee

LAND KÄRNTEN

Abt. 15 – Standort, Raumordnung und Energie

IHR VOR-ORT-ENERGIECHECK

Die unabhängige Beratung zu Energie, Effizienz und Fördermöglichkeiten



kostenlos

netEB netzwerk energieberatung kärnten

**Für Sanierung oder Heizungsumstellung:
Energieberatung **KOSTENLOS***
Förderberatung - Förderabwicklung - Sanierungscoach**

*die Energieberatung wird vom Land Kärnten pro Haushalt alle 5 Jahre gefördert

ingenieur.büro herbert santer

Tel. 0650 55 20 700
office@ib-santer.at
www.ib-santer.at

SANTICVM

M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90

anzeigen@santicum-medien.at

■ „Ich gehe mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir ...“

Traditionell zu Ehren des Heiligen Martins zogen am 09.11.2023 die Kinder der Kindertagesstätte um 16:00 Uhr mit ihren selbstgestalteten Laternen durch einen Teil der Gemeinde Maria Rain. Im Anschluss, bei Dunkelheit, ehrten die Kinder des Kindergartens den Hl. Stankt Martin und erleuchteten ebenfalls einen Teil der Gemeinde mit ihren schönen Lichtern. Sowohl in der KITA als auch im Kindergarten versammelten sich Eltern, Großeltern, Verwandte, Freunde, Kinder & Pädagoginnen am Sportplatz, wo die Kinder schließlich dann gemeinsam ihre Lieder, Gedichte und Rollenspiele präsentierten.



Einige Tage zuvor erarbeiteten die Pädagoginnen, spielerisch und kindgerecht, gemeinsam mit den Kindern vieles über Sankt Martin. Die Aspekte, Zusammenhalt, Hilfsbereitschaft & Dankbarkeit sind ebenfalls ein Teil des pädagogischen Konzepts. Fleißig gestalteten an einem Abend einige Väter die Laternen ihrer Kleinsten, welche sich sehr über die schönen Kunstwerke gefreut haben.

Im Anschluss TEILTEN wir gemeinsam untereinander das von den Kindergartenkindern selbstgebackene Brot, welches zuvor im Kindergarten hergestellt wurde (Sauerteig Rupp's Bauernecke). Beim ZUSAMMENSEIN ließen wir alle den wunderschönen Abend ausklingen.

Einen großen Danke an den Bürgermeister Herrn Franz Ragger und dem Vizepräsidenten des Hilfswerks Kärnten, Herrn Dr. Rudolf Dörflinger, für ihr Kommen. Ebenso ein Danke an den fleißigen „PAPA-Bäcker“ (KITA) für das leckere Brot, welches wir für die KITA zur Verfügung gestellt bekommen haben. DANKE an die großartigen Elementarpädagoginnen, die den Kindern jeden Tag, an dem sie in der KITA oder Kindergarten sind, einen WUNDERVOLLEN Tag bereiten. Danke auch an alle Eltern, welche uns ihre Kinder anvertrauen und tatkräftig unterstützen.



■ Trachtengruppe Maria Rain

30 Jahre Trachtengruppe Maria Rain stand heuer für uns im Mittelpunkt und so neigt sich ein ganz besonderes, ein erfolgreiches und auch arbeitsreiches Jahr dem Ende zu.

Am 24. Feber begeisterte ein Gastspiel des Circus Dimitrij im Turnsaal der Volksschule zahlreiche junge und junggebliebene Besucher mit einem bunten und unterhaltsamen Programm. Am Ende freuten sich noch zahlreiche Gewinner über die Verlosung von schönen Preisen. Unser 30jähriges Bestandsjubiläum haben wir anlässlich der diesjährigen Kräuterweihe mit einer Festmesse gefeiert. Nach dem feierlichen Hochamt, begleitet von der Jugendmusik Maria Rain, waren die Besucher vor der Kirche zu einer Agape eingeladen und haben mit uns gefeiert. Die gesamten Einnahmen an diesem Tag wurden von der Trachtengruppe noch aufgestockt sodass am 1. Oktober der stolze Betrag von 9.000 € an die Valentinsfahre für dringend nötige Investitionen übergeben werden konnte. Schon bald darauf haben die Vorbereitungen für unseren Adventmarkt begonnen, der heuer im Sitzungssaal der Gemeinde stattgefunden hat. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unseren Herrn Bürgermeister Franz Ragger, der uns dabei sehr unterstützt hat. Die mit viel Liebe und vorwiegend aus heimischen Naturmaterialien gefertigten Adventkränze, Türkränze und Gestecke fanden viele Abnehmer, ebenso wie die selbstgebackenen Kekse und die handgefertigten Stricksachen. Der Höhepunkt unseres Adventmarktes war die kleine Feier zur Einstimmung in den Advent am Eröffnungstag, bei der der Kinderchor der Pfarre Maria Rain den Besuchern mit ihren Darbietungen grosse Freude bereitet hat. Am Tag darauf haben uns die Kinder des Kindergartens Maria Rain besucht und mit ihren Liedern und Darbietungen erfreut.



Wir bedanken uns sehr herzlich bei der Bevölkerung und bei allen unseren Freunden und Unterstützern für alles Gute in diesem Jahr und wünschen zum Weihnachtsfest Frieden, Kraft, Freude und Zuversicht!

Für das Jahr 2024 wünschen wir viel Gesundheit, Glück und Erfolg!

Ihre Trachtengruppe Maria Rain

FF Maria Rain



Friedenslicht aus Bethlehem

am 24.12.2023 von 09:00 bis 12:00 Uhr
beim Rüsthaus der FF Maria Rain

Wird unterstützt von



Der Erlös kommt einem Grifflner Feuewehrkameraden zu Gute, der bei einem Einsatz an Long-COVID erkrankte. Die FF Maria Rain freut sich auf Euer Kommen!

■ Vorweihnachtliche Stimmung mit dem Alpenverein Maria Rain

Einen vorweihnachtlichen und besinnlichen Abend mit Musikstücken und Gedichten unserer Alpenvereinskinder konnten wir wieder in der Volksschule Maria Rain verbringen. Mit der Aufführung des modernen Weihnachtsstückes „Der Himmel sucht den Weihnachtsmann“ von Lisa Gallauner begeisterten die Alpenvereinskinder die Gäste. Die kurz vor Weihnachten herrschende Katastrophenstimmung, welche zum Glück doch noch gut ausging, sorgte für erheiternde Stimmung. Gespannt warteten die Kinder auf das Eintreffen des Nikolauses, der auch vorbei kam und kleine Überraschungen mitbrachte. Ganz besonders freuten wir uns über den Besuch von Herrn Daniel Uschounig. Herr Uschounig hat die Funktion von Herrn Karl Selden übernommen und ist nunmehr der 1. Vorsitzende des Alpenvereins Klagenfurt.



Gleich im Kalender einzutragen ist die am 27.01.2024 mit Beginn um 18.00 Uhr im Gasthof Schmankerl stattfindende Jahreshauptversammlung mit Movie-Night und Prämierung der Bike Champion 2023.

Weitere Informationen zur Ortsgruppe Maria Rain findet ihr auf der Homepage: www.alpenverein.at/klagenfurt/ortsgruppen/mariarain

Im Namen des Alpenvereins Maria Rain wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise eurer Familien sowie Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2024.

Euer Obmann Ing. Mario Slabe



Auch unser Herr Pfarrer begrüßte die Gäste; Daniel Uschounig stellte sich in Maria Rain vor



AVISO: Movie-Night, mit Bike-Abschluss u. Jahreshauptversammlung

Samstag, 27. Jänner 2024,

Beginn 18 Uhr

Schmankerl, Maria Rain

■ Liebe Vereinsmitglieder des Pensionistenverbandes Maria Rain, liebe Maria Rainerinnen und Maria Rainer!



Das Jahr neigt sich langsam aber sicher dem Ende zu und so darf ich in unserer letzten Ausgabe für dieses Jahr in der Gemeindeinformation noch einmal über unser Vereinsleben berichten. Wie schon in der letzten Ausgabe angekündigt fand am 15. November unser Zweierschnapsen Turnier beim Kirchenwirt statt. Nach einem spannenden Verlauf und auch noch einigen Diskussionen,

konnte ich nach mehr als sechs Stunden die Gewinner bekannt geben und da habe ich mich persönlich sehr gefreut, dass ich schon am dritten Platz unseren lieben Heinz Messner ehren konnte. Für diejenigen die es nicht wissen, unser Heinz war jahrzehntelang der Organisator schlechthin.

Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmenden und auch noch ein großes Dankeschön an die Spender der Geschenkkörbe, allen voran an unseren Bürgermeister Herrn Franz Ragger und an seine Gemeindevorstände.

Geburtstage, da gab es im November insgesamt vier Jubilare in unserem Verein. Persönlich war es mir nicht möglich zu jedem einzelnen Jubilar zu kommen, aber dadurch dass Frau Siglinde Toff ihre Liebsten und engsten Freunde zum Geburtstag bei unseren Kirchenwirt geladen hatte, war es mir möglich mit einem Blumenstrauß persönlich zu gratulieren. Selbstverständlich werden alle Geburtstagskinder in unserem Verein mit meinen persönlichen Geburtstagsgrüßen bedacht und unsere Jubilare erhalten zusätzlich noch Einkaufs Gutscheine zugeschickt.

Am 22. November feierte unser lieber Heinz Messner seinen



mittlerweile schon 86igsten Geburtstag und da ich persönlich eingeladen war, konnte ich ihm, in beinahe bester Gesundheit, meine Glückwünsche persönlich überbringen.

Schon vorausschauend für das nächste Jahr kann ich sagen, dass wir einige Schmankerl bezüglich Ausflüge und Reisen anbieten werden und auch auf allgemeinen Wunsch vieler Vereinsmitglieder mehr Augenmerk auf Tageausflüge gesetzt haben. Unseren Veranstaltungskalender mit allen Informationen senden wir noch in den nächsten Tagen/Wochen zu und Alle die an unserer Weihnachtsfeier teilnehmen, bekommen diese persönlich überreicht.



So bleibt mir zum Schluss kommend noch die Möglichkeit Euch/Ihnen liebe Mitglieder und Maria Rainerinnen und Maria Rainer, allen eine wunderschöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und alles Gute für das neue Jahr zu wünschen. Ganz herzlich möchte ich mich auch noch bei all meinen treuen Mitgliedern für die teilweise schon jahrzehntelange Vereinszugehörigkeit bedanken.

*Danke, Euer Obmann und Gemeinderat
Stefan Eberdorfer*

■ Die Kirchenwirtin Frau Christine Edlmann feierte am 12. 12. 2023 einen runden Geburtstag!

Bürgermeister Franz Ragger überbrachte der Jubilarin persönlich die herzlichsten Glückwünsche von Seiten der Gemeinde. Wir wünschen unserer Kirchenwirtin Christl für die Zukunft alles Liebe und Gute sowie beste Gesundheit!





■ Seniorenbund Maria Rain

Anfang Oktober 2023 begannen unsere sportlichen Aktivitäten! Kegeln beim GH Plasch in Ressnig, jeden 1. Dienstag im Monat, Beginn 14:00 Uhr.



Bowling in der City Arena in Klagenfurt. Tanzkurs im GH zum Schmankerl, jeden Mittwoch um 16:30 Uhr. Unser Senioren-Stammtisch findet jeden 1. Donnerstag im Monat in Sigis Kneipe, um 14:00 Uhr statt. Machen sie bei uns mit, jeder ist herzlich willkommen. Vom 16. bis 20. Oktober besuchten wir die Therme Zalakaros in Ungarn. Am 22. Oktober 2023 gab es das Herbstkonzert von Gerberhaus „Marmor Stein und Eisen bricht“ im Konzerthaus in Klagenfurt. Es war ein schönes nostalgisches Erlebnis.

Unsere Kreuzschiffsfahrt Reise fand vom 4. bis 15. November 2023 statt. Von der Wörthersee-Raststation –Marche ging es mit dem Bus nach Venedig-Marghera zur Einschiffung. Fahrt nach Griechenland, erste Station war Katakolon, weiter nach Heraklion-Insel Kreta, Rhodos, Mykonos, Piräus-Athen-Akropolis, Insel-Korfu. Wir verlassen Griechenland und machen Fahrt Richtung Kroatien. Wir besuchten die Städte Dubrovnik und Split. Von Split geht es zurück nach Venedig und mit dem Bus in Richtung Heimat. Es war eine wunderbare, erlebnisreiche, schöne Reise.

Unsere Jahreshauptversammlung mit anschliessendem Martini-Ganslessen war gut besucht. Als Ehrengäste gaben uns die Ehre, unser Herr Pfarrer Mag. Ulrich Kogler und Gem. Vorst.- GPO. Ing. Alois Michael Miksch.

Das Bowling Turnier am 24. Nov. 2023 haben unsere zwei Senioren Gruppen gut gemeistert.

Wir gratulieren zum 80. Geburtstag unserem SB-Vorstandsmitglied, Frau Roswitha Ruttnig und zum 70. Geburtstag Frau Christa Streibl, SB-Kassenprüfung, und wünschen alles Gute für die Zukunft.

Wir trauern um Herrn Alfred Pulsinger, möge er in Frieden ruhen. Der Seniorenbund Maria Rain wünscht „Allen“ frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2024

Obfr. Elisabeth Mikula



■ Kathrein am Rain und Advent mit dem MGV Maria Rain

Am 18. November veranstaltete der MGV Maria Rain das alljährliche Kathreinkränzchen auf der Bayerhütte in Nadram. In heimeliger Atmosphäre stellten die Sänger ihr Können unter Beweis. Wie immer wurden auch wieder selbstgemachte Sketches aufgeführt und unser Marvin Woath gab seine Harmonikakünste zum Besten. Besuch gab es von der Krampusgruppe Maria Rain, die sich um die „schlimmen Kinder“ gekümmert hat, sowie vom Männerquartett Ponfeld das den Abend gesanglich mitgestaltet hat. In der Zeltdisco wurde nach der Demaskierung dann bis weit nach Mitternacht getanzt und gefeiert. Wir bedanken uns auf diesem Wege bei Wolfgang Miksch und seinem Team für die Möglichkeit unser Fest in der Bayerhütte zu veranstalten und für die Verköstigung. Auch in der Adventszeit war der MGV Maria Rain sehr fleißig. Am 10. Dezember gab der Chor ein Adventskonzert in der Kirche Ebenthal zum Besten. Gemeinsam mit den Musikfreunden Poggersdorf/Ebenthal, den Ebenthalern mit Werner Katolnig, dem Bläserquartett der Musikkapelle Eberdorf/Kühnsdorf und einigen weiteren Mitwirkenden gestalteten die Sänger einen andächtigen und schönen Abend am zweiten Adventssonntag. Eine Woche später, am 17. Dezember, veranstaltete der MGV das selbstorganisierte Adventskonzert in der Kirche Maria Rain, bei dem der Jugendmusikverein Maria Rain, die Musikschule Rosental und der Kinderchor der Pfarre mitwirkten und ihre Künste zeigten. Anschließend an die gesanglichen und musikalischen Darbietungen gab es eine kulinarische Stärkung. Wie jedes Jahr wurde der Reinerlös der freiwilligen Spenden für einen gemeinnützigen Zweck gestiftet.

Der MGV Maria Rain wünscht allen eine besinnliche und entspannte Weihnachtszeit sowie einen angenehmen Rutsch ins und das allerbeste für das kommende Jahr. Wir freuen uns Sie in 2024 wieder unterhalten zu dürfen.



■ Nikolausaktion der Pfarre

Am Dienstag, dem 5. Dezember machten sich am Abend drei Nikolause (Manfred Berger, Stefan Sablatnig und Pfarrer Ulrich Kogler) und heuer erstmals eine Frau Nikolaus (Anna Riedl) mit ihren Engeln und Chauffeuren auf den Weg, um rund 20 Haushalte zu besuchen und ca. 60 Kindern und ihren Familien eine Freude zu bereiten. Nach diesem besonderen Abend gab es für alle Akteure noch eine Jause im Pfarrhof. Danke an Birgit Berger für Organisation und Verpflegung.



■ Start der Firmvorbereitung

Am Freitag, dem 24. November starteten wir mit der diesjährigen Firmvorbereitung. 18 Jugendliche unserer Pfarrgemeinde machen sich mit ihren Begleitern Stefan Sablatnig, Manfred Berger, Nikolas Plattner, Anna und Lukas Riedl, Madeline Taschler sowie Pfarrer Ulrich Kogler auf den gemeinsamen Weg der Firmvorbereitung. Am ersten Abend stand Organisatorisches sowie das gemeinsame Vorstellen und Kennenlernen am Programm.



■ Vorstellung der Erstkommunionkinder und Adventkranzsegnung

Am 1. Adventssonntag feierten wir in unserer Wallfahrtskirche gemeinsam mit unseren diesjährigen 26 Erstkommunionkindern einen festlichen Gottesdienst. Nach der Segnung der Adventkränze gestalteten die Erstkommunionkinder mit Gedanken und Gedichten rund um den Advent den Gottesdienst mit. Besonders schwungvoll war das Lied zur Gabenbereitung das von den Kindern beider zweiten Klassen unter Begleitung von Klassenlehrerin Helga Hanauska gestaltet wurde. Im Anschluss an den Gottesdienst gab es auf dem Kirchplatz den Besuch von Nikolaus und Krampus, gestaltet von der Brauchtums- und Krampusgruppe Maria Rain.




GO-MOBIL® KÖTTMANNSDORF | MARIA RAIN
 0664 / 603 603-9071
 FÜR SIE UND DIE REGION 9161

1600 GO-MOBIL®-Mitgliedsbetriebe in Kärnten erwarten Sie gerne! Wirtschaft und Kunden im Ort verbunden. DANKE, GO-MOBIL®!

Im Namen des GO-MOBIL®-Vereins Köttmannsdorf-Maria Rain wünschen wir allen Gemeindebürger:innen eine schöne Adventzeit und frohe Weihnachten!

GERNE BRINGEN WIR SIE VON IHRER FEIER SICHER NACH HAUSE!

Bürgermeister Franz Ragger (Obmann-Stv.)
 Bürgermeister Ing. Josef Liebold (Obmann)

GO-MOBIL® hält uns zusammen!

LAND KÄRNTEN
 Foliozeit und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Gottsching, Moosburg

Achtung! Neue Einsatzzeiten ab Jänner 2024:

Mo-Do	8:00 - 23:00
Fr	8:00 - 24:00
Sa	9:00 - 24:00
So/Feiertag	9:00 - 22:00

Bitte beachten Sie: Der letzte Anruf wird jeweils bis eine Stunde vor obigem Betriebsende entgegengenommen.

■ Probearbeiten für ORF Fernseh- und Radiogottesdienst

Wöchentlich am Mittwoch um 19.30 Uhr treffen sich engagierte Sängerinnen und Sänger unter der Leitung von Diakon Alexander Samitsch im Pfarrhof, um für den bevorstehenden ORF Fernseh- und Radiogottesdienst aus unserer Wallfahrtskirche zu proben. Unter dem Namen „wings of church“ wird dieser Projektchor am Sonntag, dem 31. Dezember gemeinsam mit unserem Kinderchor die musikalische Gestaltung dieses besonderen Gottesdienstes übernehmen.



ORF Fernseh- und Radiogottesdienst

live aus unserer Wallfahrtskirche
 am Sonntag, dem 31. Dezember um 10 Uhr.

Im Anschluss an den Gottesdienst findet der alljährliche Sekttempfang statt. Auf die gemeinsame Feier zum Jahresausklang freut sich das Team der Pfarre Maria Rain!



öFIBER

Glasfaser-Ausbau in Maria Rain

Kostenlose
öGIG Serviceline
0800/202 700
werktags, von
9 – 16 Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maria Rain,

der **öFIBER** Glasfaser-Ausbau in Kärnten schreitet voran! Die Bauarbeiten im **Görtschitztal** sind fast abgeschlossen und in **Krumpendorf** wurde bereits die erste Bauphase gestartet.

Aktuelles zu Maria Rain

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass Maria Rain die nächste Gemeinde ist, die bereits in den Startlöchern für den **lang ersehnten Glasfaser-Ausbau** steht.

Neben den intensiven Planungsarbeiten werden wir bereits vor Baubeginn an potenziellen **Mitverlegungsmöglichkeiten** für Glasfaser-Leitungen teilnehmen.

Auch die **Ausschreibung** an alle **Baufirmen für den Bauauftrag** in Maria Rain wird nach Abschluss der Planungsarbeiten noch dieses Jahr erfolgen.

Freundliche Grüße

Ihr Team der Österreichischen Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft

Die **Bauarbeiten** werden voraussichtlich im **Frühsommer 2024** starten – je nachdem, wann die Witterungsbedingungen im Frühling den Baustart zulassen.

Das ganze öGIG Team, insbesondere unser Projektteam vor Ort, ist bemüht, den Ausbau so rasch wie möglich voranzutreiben.

Alle Haushalte, die einen Glasfaser-Anschluss bestellt haben, werden rechtzeitig vor dem Baustart über die nächsten notwendigen Schritte benachrichtigt.

Sie haben noch keinen Glasfaser-Anschluss bestellt? Unter **www.oefiber.at/maria-rain** können Sie Ihren persönlichen Anschluss jetzt zum Aktionspreis von € 299 bestellen.



Weitere Infos finden Sie unter
www.oefiber.at/maria-rain



Österreichische
Glasfaser
Infrastruktur
Gesellschaft



■ „Haus der Begegnung Maria Rain“ – Ein Haus für ALLE

Es freut mich in besonderer Weise, dass ich in dieser aktuellen Ausgabe der Gemeindezeitung über den positiven Baufortschritt für das „Haus der Begegnung“ berichten kann.

Nach einem intensiven Baustellensommer ist der Rohbau fertiggestellt und auch im Bestandsgebäude des Pfarrhofes wurde mit enormem zeitlichem Aufwand die Voraussetzung geschaffen, dass künftig das bisher völlig brach liegende Untergeschoss nutzbar gemacht wird. Über dem Winter folgt der Innenausbau und im kommenden Frühjahr die Gestaltung der Außenanlagen, sodass mit Projektabschluss und Eröffnung im kommenden Mai gerechnet werden kann. Ich danke der Firma HABAU mit Bauleiter Alois Miksch und Polier Almir Zecic sowie allen Gewerken für die großartige Zusammenarbeit!

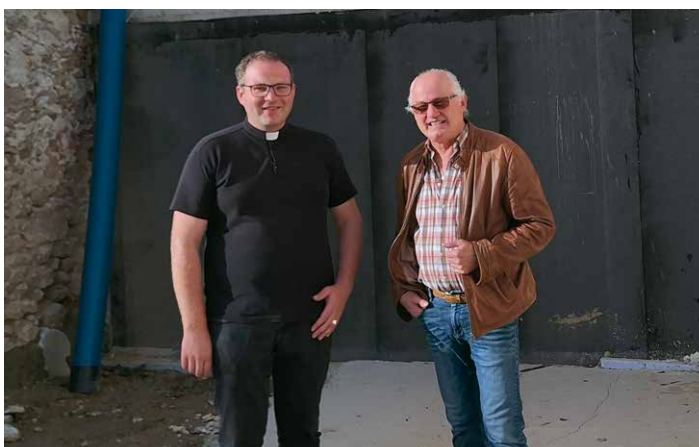
Dieses Großprojekt stellt einen enormen finanziellen Aufwand dar. Da danke ich in besonderer Weise Vereinen, Gruppen und Einzelpersonen, die mit ihrer tatkräftigen finanziellen Unterstützung dieses Projekt bereits unterstützt haben und weiterhin unterstützen.

Sehr dankbar bin ich auch der Gemeinde Maria Rain mit Bürgermeister Franz Ragger für die vielfältige Unterstützung!

Unser Finanzierungskomitee mit dem Vorsitzenden Thomas Hofer wird in den kommenden Wochen und Monaten auch an Ihrer Haustür läuten und um eine finanzielle Unterstützung bitten. Ich danke schon jetzt Allen für die Hilfe!

Es ist mir als Pfarrer besonders wichtig zu betonen, dass das „Haus der Begegnung – Maria Rain“ künftig ein Haus für ALLE sein wird und freue mich schon auf vielfältige Veranstaltungen und Ideen.

Euer Pfarrer Ulrich Kogler



Baustellenrundgang mit unserem Bürgermeister Franz Ragger



Werde auch du ein Teil der Naturfreunde

Alle NEWS in unserer WhatsApp Gruppe



Noch Fragen?

Melde dich einfach bei unserem Vorsitzenden

Florian Klengl
0660/6090182
florian.klengl@gmail.com

IMMER INFORMIERT




Programm Winter 2023/2024

Eierspeisparty 2023

Gemeinsamer Besuch der traditionellen Eierspeisparty am Koschutahaus.
Donnerstag, 28. Dezember 2023

Basiskurs Skitour

Bei diesem Skitourenkurs im Badental werden Grundkenntnisse in Lawinenkunde, Notfall Lawine & LVS sowie Tourenplanung vermittelt.
Sonntag, 17. Dezember 2023
Samstag, 27. Jänner 2024

Geführte Skitour

Gemeinsam mit unseren ausgebildeten Guides auf die schönsten Skitouren Gipfel Kärntens.

Samstag, 13. Dezember 2023 - Kobounikalm
Samstag, 13. Jänner 2024 - Kosiak
Samstag, 10. Feber 2024 - Frauenkogel
Sonntag, 10. März 2024 - Palone Scharte

Hier geht's zur Anmeldung

www.ferlach-rosental.naturfreunde.at



■ Feiere mit uns das 10-jährige Jubiläum von Jasmira's Beauty Island in Maria Rain!

Herzlichen Glückwunsch an unsere treuen Kunden und Mitarbeiter! Seit einem Jahrzehnt widmen wir uns leidenschaftlich der Schönheit und dem Wohlbefinden unserer geschätzten Gäste. Um diesen besonderen Meilenstein zu feiern, laden wir Dich herzlich ein, mit uns das Jubiläum im Januar 2024 zu feiern. Als Dankeschön für deine langjährige Unterstützung gewähren wir allen unseren Kunden im gesamten Jänner 2024 satte **10% Rabatt auf jede unserer erstklassigen Dienstleistungen!**



Entspannung und Schönheit in Perfektion

Tauche ein in unsere Oase der Ruhe und Hingabe, wo Du von unseren erfahrenen Beauty-Experten umsorgt wirst. Ob eine verwöhnende Gesichtsbehandlung oder eine Anti Age Behandlung – bei uns erlebst Du Schönheit in Perfektion. Wir setzen auf hochwertige Produkte und modernste Techniken, um sicherzustellen, dass Du Dich in Deiner Haut rundum wohl fühlst.

Feiere mit uns und profitiere von exklusiven Vorteilen:

-10% auf jede Dienstleistung im Januar 2024

Kostenloses Jubiläums-Geschenk bei jeder Buchung
Spezielle Jubiläumsangebote für Gruppen und Paare

Reserviere noch heute Deinen persönlichen Verwöhntermin und sei Teil dieser besonderen Jubiläumsfeierlichkeiten. Gemeinsam schaffen wir Erinnerungen, die noch viele Jahre strahlen werden!

Jasmira's Beauty Island – 10 Jahre Schönheit, 10 Jahre Leidenschaft, 10 Jahre für Dich da! Danke für Dein Vertrauen und Deine Treue. Wir freuen uns darauf, Dich im bald bei uns begrüßen zu dürfen!

Dein Jasmira's Beauty Island Team

Schönheit erleben. Entspannung genießen. Seit 10 Jahren für dich da!

■ Einladung zum Bauern Silvester

Pünktlich zum Auftakt des Jahresendes veranstaltet der Bezirksbauernbund Klagenfurt wieder den Bauernsilvester im Gemeindesaal Krumpendorf. Musikalisch umrahmt wird unsere Veranstaltung von den „jungen fidelen Lavanttalern“. Der Gemeindesaal bietet zudem genügend Raum für Tanz und Unterhaltung.

Weiters umrahmt wird die Veranstaltung von der Landjugend Ebenthal, die mit ihrem Auftanz für einen stimmungsvollen Auftakt zum Festakt sorgen wird. Für besonderen Klang bei der Eröffnung sorgt dieses Jahr die Sängerrunde Emmersdorf. Ausgelassene Partystimmung in der Disko gibt es mit DJ Hofe und zur Mitternachtseinlage dürfen wir uns auf eine besondere Vorstellung der Landjugend Techelsberg freuen.

Als großes Highlight werden zur Mitternachtseinlage Geschenke Körbe von bäuerlichen Betrieben aus der Region sowie wertvolle Gutscheine und Sachpreise verlost.

Der Bezirksbauernbund Klagenfurt freut sich auf Ihren Besuch! Karten im Vorverkauf können bei Bauernbund Obmann Alois Michael Miksch (0664 49 67 478) bezogen werden.

Autor: Bauernbund Obm. Alois Michael Miksch





Kärntner Linien
Wir verbinden.

**Beim
Schenken
auch
ans Klima
denken!**



Dieses Jahr schenke ich dir Kärnten!

**Alle Öffis* in Kärnten mit
nur einer Karte genießen.**

Jetzt bestellen!
Hier geht's
zum Webshop:



Kategorie	Preis
CLASSIC	€ 399,-
JUGEND	€ 299,-
SENIOR	€ 299,-
SPEZIAL	€ 199,-

Familienpreis: Aufzahlung € 110,-

webshop.kaerntner-linien.at

- Alle Regionalbuslinien in ganz Kärnten
- Alle Stadtbuslinien in Klagenfurt und Villach
- Alle ÖBB-Linien in Kärnten bis Lienz

*Das Kärnten Ticket gilt nicht für Sonderverkehre und ist ein Produkt der KlimaTicket-Familie.

Alle Infos auf: www.kaerntner-linien.at